

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:239785

12.07.2019-10:50

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.120

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7194572	2501440035	1.485	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
17.07.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 - 180236775		X	135	TBA-500086	
	P: 99 -		X	0	TBA-500078	135540
	P: 11 - 5009525713		X	0	TBA-500085	
7194573	2501440735	1.890	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
17.07.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 14 - 180236776		X	135	TBA-500086	
	P: 126 -		X	0	TBA-500078	135542
	P: 14 - 5009525718		X	0	TBA-500085	
7194574	2501441435	1.872	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
17.07.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180236777		X	312	TBA-500086	
	P: 72 -		X	0	TBA-500079	135544
	P: 6 - 5009525722		X	0	TBA-500085	
7194575	2501441635	2.160	PC	S/	speed gear 5th cp1	5500039990
17.07.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180236778		X	360	TBA-500086	
	P: 72 -		X	0	TBA-500080	135545
	P: 6 - 5009525725		X	0	TBA-500085	
7194576	2501442400	1.350	PC	S/	speed gear rev cp1	5500039990
17.07.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 - 180236779		X	135	TBA-500086	
	P: 90 -		X	0	TBA-500078	135546
	P: 10 - 5009525728		X	0	TBA-500085	
7194577	2501652100	360	PC	S/	Ring Gear	5500040350
17.07.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180236780		X	72	TBA-500086	
	P: 60 -		X	0	TBA-500081	135547
	P: 5 - 5009525729		X	0	TBA-500085	
7194578	2501652200	72	PC	S/	Ring Gear	5500040351
19.07.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180236781		X	72	TBA-500086	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	135548
	P: 12 - 5009525731		X	0	TBA-500081	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 12.07.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 12.07.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 239785			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
239785	120	Rack Plastic Pallet	Transmission parts Clutch Housing	87084050	24.120	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt am 12. Juli 2019			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via Die Coclamini 4, 70026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 15. JUL 2019			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch "Ricevuto con riserva di"			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhängers	Kennzeich Nutzlast HN-VA 383 LB-SC 894	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006871 vom 12.07.2019



19-006871

Ludwigsburg, 12.07.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7194572	120	COLLI	Getriebetelle	24.120	
2	7194573					
3	7194574					
4	7194575					
5	7194576					
6	7194577					
7	7194578					
8	7194579					
9	7194580					
10	7194582					
11	7194583					
12	7194584					
13	7194585					
14	7194586					
15	7194587					
16	7194594					
17	7194596					
18	7194597					
19	7194599					
20	7194600					
21	7194601					
22	7194603					
23	7194605					
24	7194606					
25	7194608					
Summe: Total		120,00	COLLI	KUEHN + NAGE, S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 24.120,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergang von bis 15 JUL 2019 km "Piacuto con riserva di verità su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604